

А. Мікула

ФУНКЦЫЯ НАВАННЕ ПРЭДЫКАТЫЎНЫХ КАНСТРУКЦЫЙ У АМЕРЫКАНСКІМ КІНАДЫСКУРСЕ

(на прыкладзе серыялаў «У лепшым свеце» і «Бруклін 9-9»)

Прэдыкатыўныя канструкцыі – адна з найважных асаблівасцяў англамоўнага сінтаксісу, з’яўляючыся адзінствам двух элементаў, звязаных адносінамі другаснай прэдыкацыі (Бяндзецкая). Мэта нашага даследавання палягае ў супастаўленні частотнасці ўжывання сінтаксічных функцый прэдыкатыўных канструкцый у сучасным амерыканскім кінадыскурсе на прыкладзе серыялаў «У лепшым свеце» і «Бруклін 9-9» (табліца).

Частотнасць выкарыстання прэдыкатыўных канструкцый
у залежнасці ад сінтаксічнай функцыі

Функцыя	Інфінітыў	Герундый	Дзеепрыметнік	Іншае	Агульная колькасць
Складаны дзейнік	302	40	4	–	346
Складаны прэдыкатыў	13	50	–	–	63
Складанае дапаўненне	1941	119	486	462	3008
Складаная акалічнасць	32	20	38	13	103
Складанае азначэнне	73	73	–	1	147
Складаная частка прэдыкатыва	3	–	–	–	3
Агульная колькасць	2364 (65 %)	302 (8 %)	528 (14 %)	476 (13 %)	3670

Як дэманструе табліца, найболей частотным дзеяслоўным элементам у складзе прэдыкатыўнай канструкцыі з'ўляецца інфінітыў. Герундыйных зваротаў было зафіксавана менш за ўсё, прытым дадзеная канструкцыя ў большасці выпадкаў выконвае функцыю складанага дапаўнення: *I appreciate you trying to cheer me up* 'Я ўдзячны за спробу падбадзёрыць мяне'.

Большасць канструкцый з інфінітывам – аб'ектны інфінітыўны зварот у функцыі складанага дапаўнення (65 %): *I think the lesson here is that we should not allow our competitiveness to interfere with the sanctity of our job* 'Мне здаецца, навука ў тым, што мы не павінны дазваляць духу спаборніцтва перашкаджаць працы'. Акрамя таго, складанае дапаўненне з'ўляецца найбольш папулярнай сінтаксічнай функцыяй (82 %), а самая рэдкая сінтаксічная функцыя – складаная частка прэдыкатыва (<1 %): *These silences are very hard for me to read* 'Мне цяжка зразумець, што значыць вашае маўчанне'.

У той жа час важна адзначыць, што вуснай форме маўлення ўласцівы шэраг асаблівасцяў, якія не дазваляюць адзначна вызначыць сінтаксічную ролю прэдыкатыўнай канструкцыі. Разгледзім наступны прыклад: *For some reason, I have trouble believing people actually have my back. I don't know why. Probably my dad abandoning me.* Дадзены сказ можам аднавіць наступным чынам: *It is probably because of my dad abandoning me.* Можна лічыць, што прэдыкатыўная канструкцыя выконвае функцыю складанага прэдыкатыва.

Такім чынам, прэдыкатыўныя канструкцыі маюць розную структуру і шырока ўжываюцца ў кінадыскурсе, аднак іх сінтаксічныя функцыі не заўсёды лёгка вызначыць праз спецыфіку сітуацыі камунікавання.